

АППАРАТ ПРАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

“31” марта 2017 г.

СРОЧНО

№ П13-17174

МОСКВА

Органам исполнительной власти
субъектов Российской Федерации
(по списку)

Организациям (по списку)

Информирую о том, что в рамках исполнения поручения Правительства Российской Федерации АО "Российский экспортный центр" реализуются меры по наращиванию экспорта товаров народного потребления российских производителей в Китайскую Народную Республику (КНР).

С целью улучшения логистики АО "Российский экспортный центр" совместно с ОАО "РЖД", АО "РЖД Логистика", ПАО "ТрансКонтейнер", АО "Рефсервис" реализуется пилотный проект - запуск новых экспортных железнодорожных маршрутов: станция Ворсино (Калужская область) - Шилун (КНР) и станция Ворсино - порт Далянь (КНР) с дальнейшей доставкой контейнеров фидерами до любого порта КНР.

Специально для указанных маршрутов российской и китайской сторонами снижена стоимость перевозки (прилагается). ОАО "РЖД" разрешена отправка смешанных контейнерных поездов с постановкой универсальных и рефрижераторных контейнеров.

Отправка первого контейнерного поезда состоится 5 апреля 2017 г., далее отправки будут осуществляться два раза в месяц.

Просьба проинформировать заинтересованные компании - потенциальные экспортеры в КНР об имеющейся возможности оперативной отправки грузов железнодорожным транспортом в КНР в рамках реализуемого пилотного проекта.

По вопросам участия в пилотном проекта просьба обращаться в АО "Российский экспортный центр", о результатах проинформировать Аппарат Правительства Российской Федерации.

Приложение: копия письма АО "Российский экспортный центр" от 30.03.2017 № 454 (вх. 2-34872 от 31.03.2017) на 2 л.

Заместитель директора Департамента
экономики и финансов Правительства
Российской Федерации



А.Григоров

Блинчук В.И. (тел. 985-41-46)



Правительство
Московской области

Вх-16879
03.04.2017





РОССИЙСКИЙ
ЭКСПОРТНЫЙ ЦЕНТР

▼ ЭКСАР
▼ РОСЭКСИМБАНК

42874

2017 г.



АО «Российский экспортный центр»
Краснопресненская наб., 12, Москва, Россия, 123610
тел.: +7 (495) 937-47-47, факс: +7 (495) 937-47-41
info@exportcenter.ru, www.exportcenter.ru

Заместителю директора
Департамента экономики и
финансов Правительства
Российской Федерации

А.А. Григорову

30.03.2017 № 454

*Об отправке пилотного
экспортного поезда в КНР*

Уважаемый Антон Александрович!

В рамках исполнения Поручения Правительства Российской Федерации от 23 августа 2016 г. № ИШ-П13-5035 АО «Российский экспортный центр» (далее – АО «РЭЦ») осуществляет комплекс мер по содействию наращиванию экспорта товаров народного потребления в Китайскую Народную Республику, в том числе осуществляет координацию проекта запуска пилотного «экспортного поезда» с отправкой со ст.Ворсино (Калужская обл.).

Совместными усилиями АО «РЭЦ», ОАО «РЖД», АО «РЖД Логистика», ПАО «Трансконтейнер», АО «Рефсервис» и китайской компании «Sinotrans» был согласован план отправки пилотного поезда по указанному маршруту 5 апреля 2017 г., утверждены льготные тарифы и условия отправки грузов различных категорий (детальная информация прилагается). В настоящее время продолжается активная работа по распространению информации о логистическом продукте среди заинтересованных российских компаний и консолидации экспортных грузов, в том числе для оценки потенциальной загрузки маршрута и дальнейшей оптимизации продукта. В этой связи будем весьма признательны за содействие в максимально широком распространении информации о пилотном проекте среди максимального количества заинтересованных компаний и организаций Центрального федерального округа (информация о проекте прилагается).

Приложение: упомянутое, на 1 л.

Управляющий директор по организации
международных проектов

С уважением,

М.В. Мамонов

Уважаемые коллеги!

В настоящее время АО «Российский экспортный центр» совместно с
ОАО «РЖД», АО «РЖД-Логистика», ПАО «Трансконтейнер»,
АО «Рефсервис» формирует экспортную линию со ст.Ворсино (Калужская обл.)
в КНР через Забайкальск.

Основные точки доставки:

- **порт Далянь** (с дальнейшей доставкой фидерными судами до любого порта или на автомобиле до Получателя)
- **ст.Шилун** (провинция Гуанчжоу)

Дата консолидации груза на терминале в «Ворсино»: **29 марта 2017 г.**

Дата отправки: **5 апреля 2017 г.**

Периодичность отправки (в пилотном режиме): **2 недели**

Транзитный срок доставки: **14 дней**

Ориентировочная ставка: ▪ Далянь – **2600** долл. США за 40-ф контейнер
 ▪ Шилун – **3000** долл. США за 40-ф контейнер

Услуги по экспедированию предоставляются **ОАО «РЖД-Логистика»**

В случае заинтересованности необходимо оперативно связаться с ответственным сотрудником АО «Российский экспортный центр»:

Андрей Ушаков, моб.: +7 (906) 787-5859, email: Ushakov@ExportCenter.ru

Для первичной обработки заявки на перевозку
необходимо предоставить следующую информацию:

1. Реквизиты Заказчика для заключения Договора (контактное лицо для организации загрузки);
2. Маршрут доставки;
3. Наименование груза, его количество, вес брутто/нетто, объем, вид упаковки, стоимость;
4. Реквизиты Получателя для накладной (контактное лицо на разгрузке);
5. Необходимы ли услуги по таможенному оформлению груза (возможно таможенное оформление непосредственно Отправителем);
6. Особые условия перевозки (если имеются).



РОССИЙСКИЙ
ЭКСПОРТНЫЙ ЦЕНТР

▼ ЭКСАР
▼ РОСЭКСИМБАНК

42874

2017 г.



АО «Российский экспортный центр»
Краснопресненская наб., 12, Москва, Россия, 123610
тел.: +7 (495) 937-47-47, факс: +7 (495) 937-47-41
info@exportcenter.ru, www.exportcenter.ru

Заместителю директора
Департамента экономики и
финансов Правительства
Российской Федерации

А.А. Григорову

30.03.2017 № 454

*Об отправке пилотного
экспортного поезда в КНР*

Уважаемый Антон Александрович!

В рамках исполнения Поручения Правительства Российской Федерации от 23 августа 2016 г. № ИШ-П13-5035 АО «Российский экспортный центр» (далее – АО «РЭЦ») осуществляет комплекс мер по содействию наращиванию экспорта товаров народного потребления в Китайскую Народную Республику, в том числе осуществляет координацию проекта запуска пилотного «экспортного поезда» с отправкой со ст.Ворсино (Калужская обл.).

Совместными усилиями АО «РЭЦ», ОАО «РЖД», АО «РЖД Логистика», ПАО «Трансконтейнер», АО «Рефсервис» и китайской компании «Sinotrans» был согласован план отправки пилотного поезда по указанному маршруту 5 апреля 2017 г., утверждены льготные тарифы и условия отправки грузов различных категорий (детальная информация прилагается). В настоящее время продолжается активная работа по распространению информации о логистическом продукте среди заинтересованных российских компаний и консолидации экспортных грузов, в том числе для оценки потенциальной загрузки маршрута и дальнейшей оптимизации продукта. В этой связи будем весьма признательны за содействие в максимально широком распространении информации о пилотном проекте среди максимального количества заинтересованных компаний и организаций Центрального федерального округа (информация о проекте прилагается).

Приложение: упомянутое, на 1 л.

Управляющий директор по организации
международных проектов

с уважением,

М.В. Мамонов

Уважаемые коллеги!

В настоящее время АО «Российский экспортный центр» совместно с ОАО «РЖД», АО «РЖД-Логистика», ПАО «Трансконтейнер» формирует экспортную линию со ст.Ворсино (Калужская обл.) в КНР через Забайкальск.

Основные точки доставки:

- **порт Далянь** (с дальнейшей доставкой фидерными судами до любого порта или на автомобиле до Получателя)
- **ст.Шилун** (провинция Гуанчжоу)

Дата консолидации груза на терминале в «Ворсино»: **29 марта 2017 г.**

Дата отправки: **5 апреля 2017 г.**

Периодичность отправки (в пилотном режиме): **2 недели**

Транзитный срок доставки: **14 дней**

Ориентировочная ставка: ▪ Далянь – **2600** долл. США за 40-ф контейнер
 ▪ Шилун – **3000** долл. США за 40-ф контейнер

Услуги по экспедированию предоставляются **ОАО «РЖД-Логистика»**

В случае заинтересованности необходимо оперативно связаться с ответственным сотрудником АО «Российский экспортный центр»:

Андрей Ушаков, моб.: +7 (906) 787-5859, email: Ushakov@ExportCenter.ru

Для первичной обработки заявки на перевозку
необходимо предоставить следующую информацию:

1. Реквизиты Заказчика для заключения Договора (контактное лицо для организации загрузки);
2. Маршрут доставки;
3. Наименование груза, его количество, вес брутто/нетто, объем, вид упаковки, стоимость;
4. Реквизиты Получателя для накладной (контактное лицо на разгрузке);
5. Необходимы ли услуги по таможенному оформлению груза (возможно таможенное оформление непосредственно Отправителем);
6. Особые условия перевозки (если имеются).